

Het Sliedrechts Dialect (420)

HÊËL SLIERECHT OVERHÔÏP

Bel, bel, mense, mense, 't is me toch wat dut jaer in ons baggerdurp! Wad 'n rotzooi overal heen, hee. Waer ie ok komt, in 't ôoste bij de witte brug, in 't weste bij de spoorlijn, in 't midde bij 't sesjon, overaal wor gewaarkt en is aales overhôop. As ze laeter nog is trugkijke naer dut jaer, 2000, en dat zel zeker beure mè fotoboeksies of op spesiejaole aevendjies mè filmpies en fotoochies, dan zalle ze vemaal veul bedrijvighaaid zien. Leg je oor mor is te loistere op verjaerdaege of fêêsies, 't is bekant overal 't gesprek van d'n dag. D'r schijne nogal wat mense last van te hebbe, mor ikke niet hoor, 'k pak gewoon m'n fietsie.

Waark

Nou wi 'k wel glôôve dà je j'n oto in 'n hôop gevaale persé nôôdig ken hebbe. Zô las 'k onderlest 'n ingezonde brief in de krant van êene van Rees. Die beste man is veul onderweeg en hè z'n oto ok echt nôôdig voor z'n waark en in 't bedrijfsleve gel netuurlijk nog aaltijd de regel dà tijd geld kost. Tja, vanuit hum z'n riddenaosie het ie netuurlijk gelijk, grôôt gelijk! Mor 'k hed ok wel is te doen med aal de plaetselijke polietiesie, want die doen 't ok nooit goed! As t'r niks beurt krijge ze kommentaor en nou, nou d'r van aales gaonde is, is 't ok weer nie goed. 't Is ok nooit goed, hee!

Betonne muur

Zelf hè 'k makkelijk praote, hoor, dat weet 'k ok wel, mor 'k volg 't aamel wel mè grôôte belangstelling. Toe 'k onderlest is in Baorendrecht mos weze nam 'k op de trugweg d'n afslag van Wengerde. Mense, mense 't was d'n eerste keer sund lange tijd dà 'k op die menier Slierecht binne kwam. Hebbe jullie ok die grôôte, hôoge betonne geluidswal al gezien? Je glôôf gewoon je ôôge niet! Bè je daer in Slierecht? 'k Mos wel gelijk aan de mense denke die achter dat beton in die mooie huize weune. Waffere uitzicht hebbe die nou? Zouwe ze, toe ze d'r huis koche, gewete hebbe dà ze op 'n betonne muur zouwe komme te kijke? Of zalle ze d'r meschie juist aarg blij mee weze? 'k Hè gêên idee.

Baarg zand

'n Pôôsie trug ree 'k is med iemand van bekant 84 jaer langs 't sesjon naer de provinsjaole weg. Daer zijn ze ommers bezig med de voorberaaidinge voor 'n viejeduct over de Betuwelijn en d'r leg 'n een hêêle grôôte baarg zand. M'n passezier was daer al 'n hêël hortie nie gewist en keek z'n ôôge uit. "Kijk nou toch hoor, wad 'n veraanderinge! 't Is bekant Slierecht nie meer! Laeter dien dag kwamme me deur Giessendam weer trug. "Neeje, neeje, kijk is wà ze hier aalemael sjouwe, komt 'r nou 'n dijk naest d'n dijk? Neeje Slierecht is echt Slierecht nie meer, hoor!"

Revierdijk afgeslote

Deuze week wordt de Revierdijk afgeslote omdat 'r 'n hôop klaai aangebrocht mò worde. Eerlijk gezeed hè 'k 'r 'n bietjie om zitte grinneke toe 'k 't las.

Bij 't zwembad zag 'k tot m'n grôte verbaozing 'n paor weke geleeje dà ze hêele grôte blokke kunststof gebruikte voor 't ophôoge van 't nieuwe teluud. 'k Doch nog bij m'n aaige: "Kijk, de wegebouwers zijn mè grôte legoblokke aan 't speule." Mor bij d'n dijk? Niks piepschuim of kunststoffe blokke. D'n dijk mò verstevigd worde mè klaai! Prachtig ving 'k 't, dat beurde ommers bij 't ontstaon van Slierecht, 'n klaaine duzend jaer geleeje, ok al mè klaai. Azzie daer naer kijkt, is t'r nò nie veul veraanderd. Allêen de manier waerop hee, die is wel tetaol aandere geworre. Niks meer med 'n emmer en 'n schop, mor mè grôte kollesaole mesienes, je kijk je ôoge uit.

Enne, Brijhappers, zà me nou is wat afspreke voor deuze week? Lae me nou nie gelijk gaon zitte moppere en bobbere as 't verkeer hêemel vastlôopt. Laete me mor denke: "Slierecht staod in elk geval nie stil, enne... 't mò warre wil 't rêêë, hoor!"

Tot de kijk mor weer, hee!

Korsjonno

Reacties:

- R. Buizert. Weresteijn 1. Tel.0184 - 412035.
- K. Lissenburg - van Genderen. Weresteijn 72. Tel.0184 – 415368.